

**EN**  **Caution**

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that it should be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please carefully inspect the area where the mount is to be installed:
  - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
  - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
  - Only install on vertical walls and avoided slanted surfaces.
  - Do not install in places subject to any shock or vibration.
  - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Make sure there is enough space around the wall, ceiling or floor and select a secure mounting location.
8. The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
9. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

**FR**  **Attention**

1. Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
2. Le fabricant ne sera tenu légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causés par une mauvaise installation ou une utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
3. Le support de fixation murale est tenu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé de ne permettre qu'à un personnel qualifié d'installer le support.
5. L'installation ou le déplacement du produit doit être fait par un minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
6. Nous vous prions d'insister pour soigneusement choisir l'emplacement où le support sera installé:
  - Evitez les endroits soumis à des températures extrêmes, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
  - Ninstallez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
  - Ninstallez pas sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
  - Ninstallez pas dans d'endroits avec des chocs ou vibrations.
  - Ninstallez pas dans d'endroits exposés à des lumières fortes, cela pourrait causer la fatigue visuelle lors de l'observation du panneau d'affichage.
7. Laissez un espace suffisant autour de l'écran pour une ventilation adéquate.
8. Afin d'assurer la sécurité contre les accidents, il est impératif de vérifier la structure du mur, du plafond ou du sol et de choisir un endroit solide avant de l'installer.
9. Les trous de perçage et les écrous resteront dans le mur lorsque vous déplacez l'écran et le support. Des taches peuvent apparaître après une longue utilisation.
13. Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de mur et la qualité de l'installation du support, la garantie du produit ne couvre que le support de fixation murale. La période de garantie du produit est de 5 ans.
14. Veuillez consulter le manuel en anglais pour tout litige sur les conditions.

**DE**  **Vorsicht**

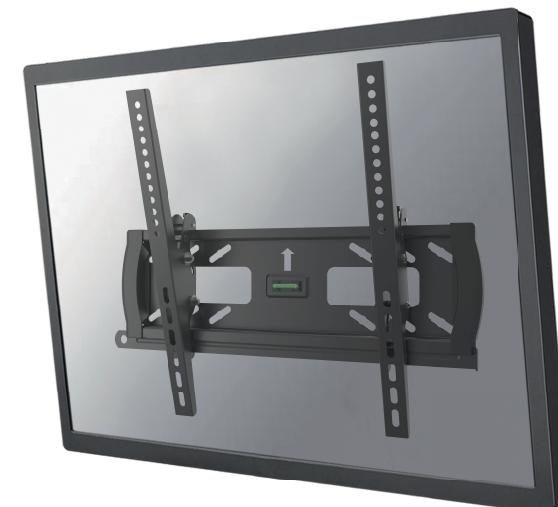
1. Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Bewahren Sie das Handbuch auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können.
2. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
3. Die Montage ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
4. Wir empfehlen Ihnen die Halterung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
5. Die Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um zu vermeiden, daß Gegenstände herunterfallen.
6. Bitte prüfen Sie die Stelle, wo die Halterung installiert werden soll, sorgfältig:
  - Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit bzw. Stellen, die mit Wasser in Kontakt kommen können.
  - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, die direkt an Klimaanlagenmontagen oder an einer Stelle, wo es übermäßig Staub und Rauch gibt.
  - Montieren Sie das Produkt nicht an einer vertikalen Wand. Vermeiden Sie glatte Oberflächen.
  - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, an der es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
  - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle direkter Sonneninstrahlung bzw. starkem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen.
  - Halten Sie um das Anzeigegerät ausreichend Freiraum, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
7. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig, vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen bzw. eine sichere Stelle auszuwählen.
8. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden, ist es genug selbst die Garantie des Produkts zu verlängern, wenn der Montagesatz dem Viertel des Gesamtgewichts des Anzeigegerätes und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige heftige Erschütterungen standzuhalten.
10. Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um ein Brechen der Schraube oder Beschädigen des Gewindes zu vermeiden.)
12. Die Bohrungen und die Schrauben bleiben an der Wand, Decke oder am Boden sichtbar, wenn das Anzeigegerät entfernt wird. Nach längerem Gebrauch kann ein Fleck bleiben.
13. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wand-, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur die Halterung selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 5 Jahre.
14. Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedingungen gibt.

**ES**  **Precaución**

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tempestades.
4. Se recomienda que el soporte sea instalado solo por personal cualificado.
5. Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
6. Inspeccione detenidamente el área donde se instalará el soporte:
  - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
  - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
  - Instale el producto en superficies planas y establecidas y superficies inclinadas.
  - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
  - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
7. Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
8. Para garantizar una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
9. La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
10. No instale ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

**IT**  **Attenzione**

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non deve essere ritenuto responsabile legalmente per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
3. Il montaggio a parete è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o tempeste.
4. Si consiglia di far installare la staffa per il montaggio solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
6. Controllare attentamente l'area dove ha effettuato il montaggio:
  - Evitare luoghi soggetti a temperatura alta, umidità o contatto con l'acqua.
  - Non installare il prodotto accanto a uscite di ventilazione di aria condizionata o aree con polvere o fumi eccessivi.
  - Installare solo su pareti verticali, evitare superfici inclinate.
  - Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
  - Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta alla luce, in quanto si potrebbe provocare fastidioso agli occhi durante la visualizzazione del pannello.
7. Mantenere spazio sufficiente intorno al monitor per garantire una adeguata ventilazione.
8. Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della parete, soffitto o pavimento e scegliere un posizionamento sicuro.
9. La parete, soffitto o pavimento deve essere abbastanza forte per sostenere almeno quattro volte il peso del monitor e della sua struttura per il montaggio insieme. Il punto di montaggio deve essere in grado di sopportare almeno quattro volte il peso del monitor e della sua struttura per il montaggio insieme.
10. Non modifichere gli accessori o utilizzare parti rotte. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
11. Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o il danneggiamento della flettatura).
12. Fori e bulloni possono essere lasciati sulla parete, soffitto o pavimento una volta rimossi la staffa e il monitor. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie.
13. Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di parete, soffitto o pavimento e l'installazione, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il montaggio. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

**INSTRUCTION MANUAL****NEWSTAR**  
**AV & IT MOUNTS****PLASMA-W240**
 Flat screen wall mount

 Flachbild TV/Monitor Wandhalterung

 Supporto a parete per schermo piatto

 Soporte de pared para pantalla plana

 Suporte de parede para ecrãs planos

 Fladskærm vægbeslag

 Näytöjen selänteläine

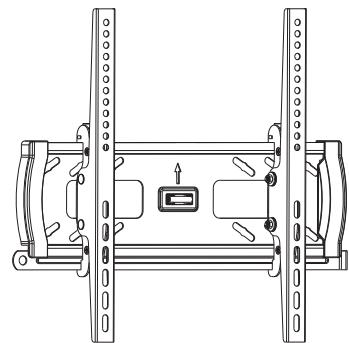
 Väggfäste till platta skärmar

 Flatskjerm veggfest

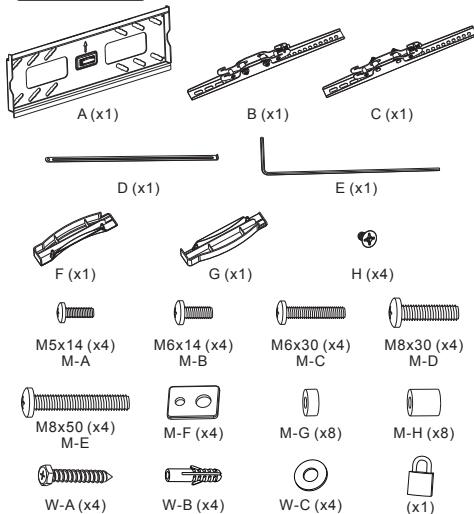
 Uchwytścienny do TV/monitora

 Nástenný držák na TV/monitor

## PLASMA-W240



### Parts



50 kg



5,9 cm



200x200/400x400 mm



Tool



Pencil



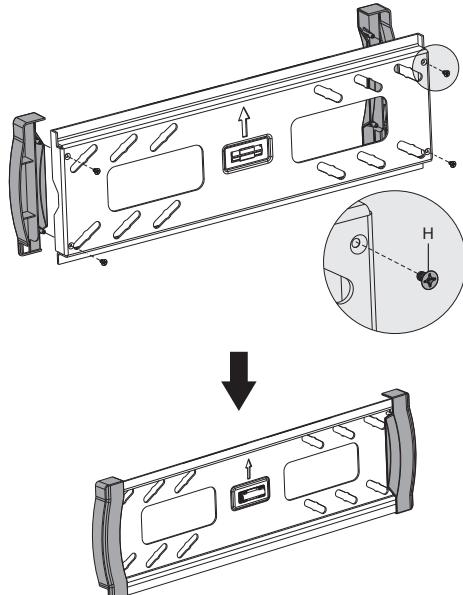
Drill



Tape measure

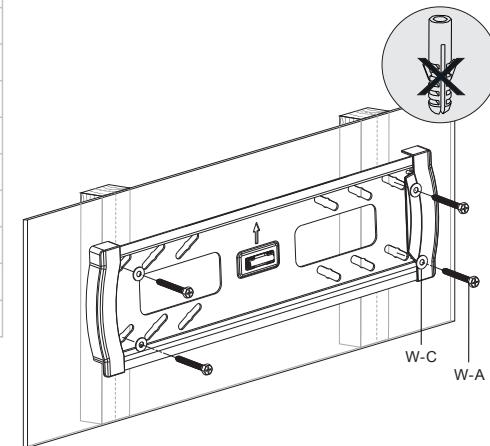
### Step 1

<b>NL</b>	Plaats de decoratieve afdekken
<b>EN</b>	Place the decorative covers
<b>DE</b>	Abdeckung montieren
<b>IT</b>	Metti le coperte
<b>FR</b>	Placez les capuchons de protection
<b>ES</b>	Coloque las tapas de la cubierta
<b>PT</b>	Coloque as tampas
<b>PL</b>	Umieśc osłony
<b>CZ</b>	Umiestnite kryty
<b>SK</b>	Umistete kryty



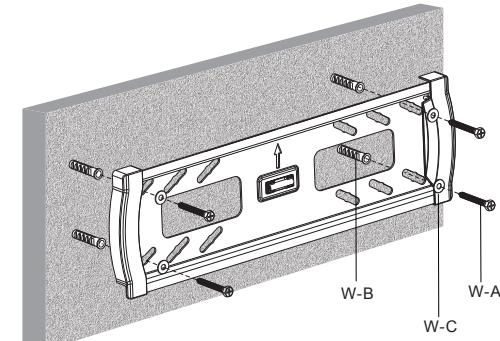
### Step 2a

<b>NL</b>	Bevestig de muurbeugel aan een houten balk
<b>EN</b>	Install the wall plate on a wood stud
<b>DE</b>	Befestigen der Halterungsplatte an einem Holzbalken
<b>IT</b>	Installare la piastra di parete su un perno in legno
<b>FR</b>	Installation de la plaque murale sur un mur en bois ou en plaque au platre
<b>ES</b>	Instale la placa del soporte de pared en un mastil de madera
<b>PT</b>	Instale a placa do suporte de parede num poste de madeira
<b>PL</b>	Zamontuj płytęścienną do drewnianej powierzchni
<b>CZ</b>	Pripevnite nástennú dosku na drevený povrch
<b>SK</b>	Pripevněte stěnovou desku na dřevěný povrch



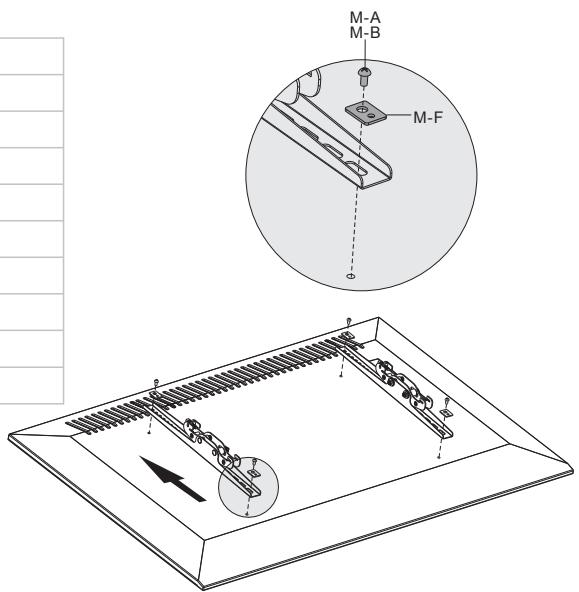
### Step 2b

<b>NL</b>	Bevestig de muurbeugel aan een stevige stenen of betonnen muur
<b>EN</b>	Install the wall plate on a solid brick or concrete wall
<b>DE</b>	Befestigen der Halterungsplatte an einer Wand
<b>IT</b>	Installare la piastra di parete su un muro di mattoni o cemento
<b>FR</b>	Installation de la plaque murale sur un mur de brique ou de béton
<b>ES</b>	Instale la placa del soporte de pared en una pared
<b>PT</b>	Instale a placa do suporte de parede numa parede
<b>PL</b>	Zamontuj płytęścienną do ściany z cegły lub betonu
<b>CZ</b>	Pripevnite nástennú dosku na tehlovú alebo betónovú stenu
<b>SK</b>	Pripevněte stěnovou desku na cihlovou nebo betonovou stěnu



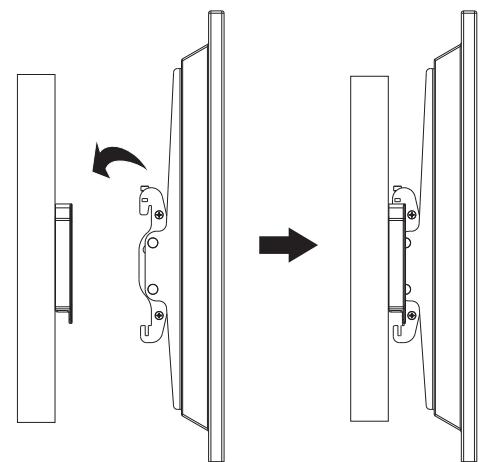
### Step 3

NL	Bevestig de adapter steunen
EN	Install the adapter brackets
DE	Montage der Halterungsschienen
IT	Il montaggio del adattatore
FR	Fixez les supports adaptateurs
ES	Instalación de brazos adaptadores
PT	Instalação de braços adaptadores
PL	Zainstaluj ramiona uchwytu
CZ	Namontujte rameňa držiaka
SK	Namontujte ramena držáku



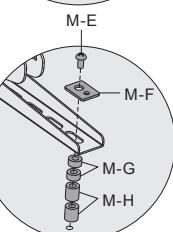
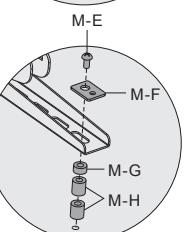
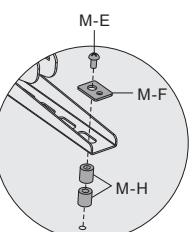
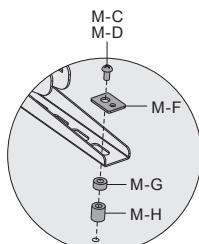
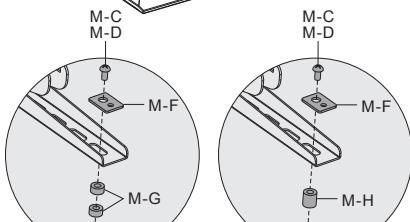
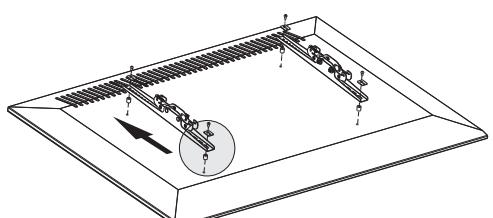
### Step 4

NL	Het scherm aan de steun hangen
EN	Attaching the screen onto the bracket
DE	Befestigen Sie den Bildschirm an der Halterung
IT	Fissaggio della staffa sullo schermo
FR	Fixation du support sur l'écran
ES	Fijar el soporte en la pantalla
PT	Fixar o suporte no ecrã
PL	Zamontuj monitor do uchwytu
CZ	Namontujte monitor na držiak
SK	Namontujte monitor na držáku



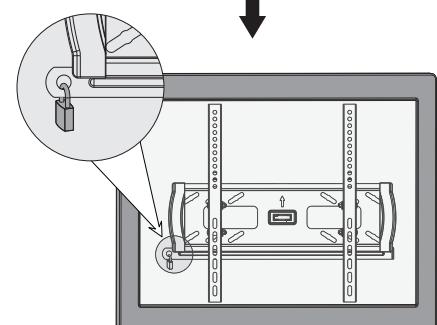
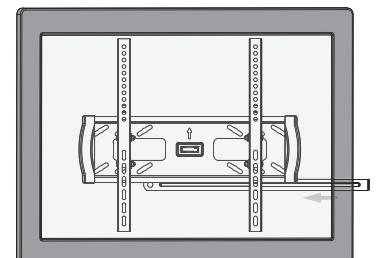
### Option

NL	Gebruik afstandhouders indien nodig
EN	Use spacers if necessary
DE	Verwenden Sie Distanzscheiben wenn nötig
IT	Utilizzare distanziatori, se necessario
FR	Utilisez des cales si nécessaire
ES	Utilice separadores si es necesario
PT	Utilize separadores se necessário
PL	Użyj dystansów jeśli jest taka potrzeba
CZ	V prípade potreby použite vymezovacie podložky
SK	V prípade potreby použijte vymezovací podložky



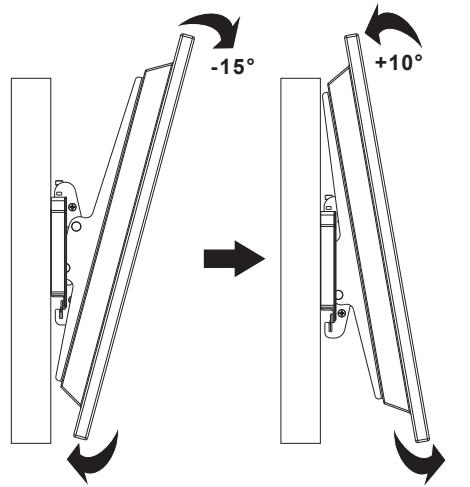
### Step 5

NL	Het aanbrengen van een hangslot
EN	Attaching a padlock
DE	Anbringen eines Vorhängeschlosses
IT	Attaccare un lucchetto
FR	Fixez le cadenas de sécurité si nécessaire
ES	Adjuntar un candado
PT	Anexar um cadeado
PL	Zakładanie kłódki
CZ	Nasadte visiaci zámok
SK	Nasadte visací zámek



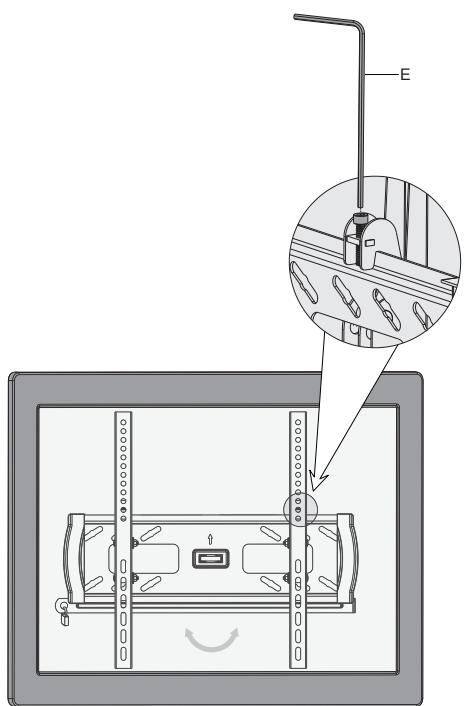
## Step 6

NL	Stel de steun in op de gewenste positie
EN	Adjust the mount to your desired position
DE	Positionieren der Halterung in der gewünschten Position
IT	Regolare il supporto nella posizione desiderata
FR	Ajustez le support à la position souhaitée
ES	Establecer el soporte en la posición deseada
PT	Ajuste o suporte na posição desejada
PL	Dostosuj pozycję uchwytu do twoich wymagań
CZ	Nastavte polohu držíka podla svojich požiadaviek
SK	Nastavte polohu držáku dle svých požadavků



## Step 7

NL	Borg de steun
EN	Secure the bracket
DE	Befestigen Sie die Halterung
IT	Fissare la staffa
FR	Fixation de l'ensemble sur la plaque murale
ES	Fijar el soporte
PT	Fixar o suporte
PL	Zabezpieczenie uchwytu
CZ	Zabezpečte držák
SK	Zajistěte držák



**NEWSTAR**  
AV & IT MOUNTS

[WWW.NEWSTAR.EU](http://WWW.NEWSTAR.EU)